

摩托罗拉 C350i

GSM (GPRS) 功能数字移动电话

用户手册

2004 年 9 月 16 日

V1.0F 版

引言

欢迎您成为摩托罗拉大家庭的一员

恭喜您成为摩托罗拉移动电话的用户！我们非常高兴您选择了本款移动电话。



本款手机可更换外壳和键盘。您的手机可能与手册图片有所差异，但按键位置、排列顺序及功能相同。

Motorola, Inc.,
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

1-800-331-6456 (美国)
1-888-390-6456 (TTY/TDD 美国)
1-800-461-4575 (加拿大)
800-810-5050 (中国)

www.motorola.com.cn

MOTOROLA 及 M 标识，还有这里所用的其它商标均为摩托罗拉公司所有。所有其它产品和服务名称均为各自所属公司所有。Acrobat 和 Acrobat Reader 均为 Adobe 系统公司的注册商标。

© 2004 摩托罗拉公司版权所有。

计算机软件版权

本手册中所描述的摩托罗拉产品，可能包括存储在半导体存储器或其它媒体中的具有摩托罗拉和第三方版权的软件。美国和其它国家的法律保护摩托罗拉和第三方软件供应商对版权软件的独占的权利，其中包括经销、复制具有版权的软件。因此，在法律规定的范围内，不允许以任何方式对任何具有摩托罗拉版权的软件进行修改、反设计、经销或复制。此外，购买摩托罗拉产品并不意味着直接或间接和因禁止反言原则或因为任何其他原因而承认买方拥有摩托罗拉与任何第三方软件供应商所拥有的版权、专利权和专利申请权，但产品销售中因法律规定而产生的正常的，非排他性的，免费使用产品除外。

主菜单图

最近呼叫

- ▶ 呼入电话
- ▶ 呼出电话
- ▶ 号码速记
- ▶ 呼叫时间
- ▶ 呼叫费用*
- ▶ 数据计时器
- ▶ 数据量

聊天室

媒体中心

- ▶ 主题
- ▶ 我的铃音
- ▶ 图片浏览器
- ▶ Moto 混音机

移动 QQ

铃音类型

- ▶ 提示
- ▶ 提示明细**
- ▶ 我的铃音

游戏

访问网络

- ▶ Web 浏览器

▶ Web 快捷方式

- ▶ 已存页
- ▶ 历史记录
- ▶ 转到网址
- ▶ 浏览器设置

浏览器*

Office 工具

- ▶ 日程表
- ▶ 计算器

更多

- ▶ 闹钟
- ▶ 设置
 - 呼叫转移*
 - 手机状态
 - 通话设置
 - 保密设置
 - 其它设置
- ▶ 通信录
- ▶ 网页设定
- ▶ 信息
 - 新信息
 - 语音信箱*
 - 文字信息

- 浏览器信息* ▶ 快捷键
- 信息服务* ▶ 固定拨号*
- 快速记事 ▶ 快速拨号*
- 发信箱 ▶ 服务拨号*
- 草稿箱 ▶ SIM 卡应用*

* 取决于 SIM 卡、网络支持以及是否申请了此功能。

** 提示明细的具体名称取决于您选定的铃音提示类型。

注：

- 在菜单中选择**更多**可以浏览附加的菜单选项。
- SIM 卡应用的具体名称取决于您向网络服务供应商申请开通的服务内容。
- 这是手机标准的菜单结构。菜单结构及功能名称可能与您的手机有所不同。所有的功能，用户不一定都能使用。

功能	介绍
打开通信录	在待机状态下，按  的上键或下键。

功能	介绍
设置铃音音量	待机状态下，按  左键或右键。
显示本机号码	在待机状态下，按  后迅速按  (号码必须已存储在 SIM 卡上)。
锁定/解锁键盘	按  后迅速按  。

目录

目 录

引言	1
主菜单图	4
安全信息	13
入门知识	23
原装配件	23
用户手册	23
安装电池	24
为电池充电	25
电池的使用	26
安装 SIM 卡	28
更换手机外壳	30
重新设置手机	32
打开手机	33
调节音量	33
拨打电话	34
接听电话	35
查看本机号码	36
关于手机	37
显示屏	37
使用四向导航键	41

使用菜单	41
选择菜单功能	42
文字输入	43
选择文字输入方法	51
手机设置	53
存储机主姓名和本机号码	53
设置时间和日期	53
设置提示铃音模式	54
设置应答选项	55
设置墙纸	55
选择屏幕保护	56
指定手机主题	57
设置显示颜色	58
调节显示屏对比度	58
调节背光	58
更改屏幕问候语	59
自定义菜单	59
自定义功能键	60
省电模式	61
通话功能	63
重拨	63

更改线路	63
通话中静音	63
召开电话会议	64
呼叫转移	64
禁止呼叫	67
呼入线路识别	67
取消呼入电话	68
拨打国际电话号码	68
查看最近呼叫	69
回复未应答电话	69
号码速记	70
附加号码	70
按位置排序拨号	70
单键拨号	71
呼叫等待	71
保持通话	72
呼叫转接	72
拨打紧急号码	73
语音信箱	74
发送双音多频音 (DTMF)	76
信息及聊天功能	77
建立文字信息收件箱	77

发送文字信息、图片和声音	78
快速记事	80
查看已发送文字信息的状态	80
接收文字信息	80
存储图片、动画或声音文件	81
阅读、锁定或删除文字信息	82
使用聊天室功能	84
移动 QQ	89
通信录	93
查看通信录条目	93
创建通信录条目	94
输入信息	94
完成通信录条目输入	95
在电话号码中存储插入的字符	96
拨打通信录中的号码	97
编辑通信录条目	97
删除通信录条目	98
使用通信录分类	99
通信录条目排序	102
复制通信录条目	103
检查通信录容量	105

设置单键拨号	106
自定义手机设置	107
自定义铃音提示	107
开启铃音标志	107
设置铃音或按键音量	108
设置提示器	108
创建和编辑提示铃音	109
选择语言	113
设置滚动浏览方式	113
设置动画	113
主复位	114
主清除	114
使用快捷键	115
使用手机的其它功能	117
使用固定拨号功能	117
使用服务拨号功能	117
使用快速拨号功能	118
查看手机使用情况	118
查看和复位计费器	120
使用免提	121
调整网络设置	121

保密设置	123
锁定和解锁手机	123
给手机解锁	123
更改解锁码或保密码	124
若您忘记了密码	125
锁定和解锁键盘	126
个人事务管理	127
日程表	127
查看及关闭安排提示器	132
闹钟	133
计算器	135
货币兑换	136
新闻及娱乐	139
浏览器	139
图片浏览器	141
游戏	142
Moto 混音机	143
故障处理	149
电磁波能量吸收比值	155
中文键盘输入法	157

安全信息

为了安全、有效地使用您的手机，请您在使用前阅读以下信息。

本文提供的信息取代 2002 年 12 月 1 日前出版的使用手册中的安全信息。

射频能的泄露

您的手机是一个低功率的无线发射机和接收机。它在使用中接收并发送射频信号。当您使用手机进行通信时，处理通话的系统控制您的手机发射的功率电平。

该摩托罗拉移动电话的设计符合您所在国家的有关射频能泄露的本地规定。

安全
信息



使用手机时的注意事项

为了保证手机发挥最佳功能以及射频能的泄露符合相关标准，请遵守以下要求。

天线注意事项

请仅使用原配的或经摩托罗拉认可的天线。未经认可的天线、经改装或增添了附件的天线可能会损坏手机。

通话期间请勿触摸天线。触摸天线会影响通话质量并使手机的功率高出正常使用所需的功率。此外，使用未经认可的天线可能会违反您所在国家的规定。

手机使用方法

拨出或接听电话时，按照使用有线电话的方式手握手机，然后直接对着话筒讲话。

随身携带时的注意事项

为符合射频泄露规定，如果您随身携带手机，请将手机装入摩托罗拉提供或认可的腰夹、机座、皮套或机套中。使用非摩托罗拉认可的配件可能会导致超出射频泄露规定的上限。如果您没有使用这些由摩托罗拉认可或提供的随身携带的专用配件，而且没有将手机放置于正常使用位置，请您在使用手机时，确保将手机与身体的距离保持至少 1 英寸（2.5 厘米）。

使用资料功能时的注意事项

当您使用手机资料功能时（无论是否借助电缆），请将手机与身体的距离保持至少 1 英寸（2.5 厘米）。





摩托罗拉认可配件

使用未经摩托罗拉认可的配件（包括但不限于电池和天线）将使您的手机超出射频泄露规定的上限。欲查看摩托罗拉认可配件列表，请访问网站：

www.motorola.com.cn。

射频干扰/兼容性

注：如果没有妥善的屏蔽设计，或未充分进行射频兼容性配置，几乎所有的电子设备都易受到射频干扰。有些情况下，您的手机会导致干扰。

公共场所

请您在贴有通知的场所按规定关闭手机。这些场所包括医院或休养院等医疗场所可能正在使用对外部射频信号敏感的设备。

飞机

登机前，请按规定关闭您的手机。若使用手机，请遵照机组人员的指示。



医用设备

起搏器

起搏器厂商建议手机与起搏器之间至少保持 **6 英寸（15 厘米）** 的距离。起搏器使用者应注意：

- 当手机打开时，始终保持手机与起搏器之间的距离大于 **6 英寸（15 厘米）**。
- 请勿将手机放在上衣口袋内。
- 请在起搏器的另一侧使用手机，以减少潜在干扰。
- 如果您怀疑可能发生了干扰，请立即关闭手机。

助听器

一些数字手机可能会对某些助听器产生干扰。如果出现了这类干扰，则需要您与该助听器制造商联系，以寻求解决办法。

其它医用设备

如果您还使用其它个人医用设备，请向这些设备的制造商咨询，确定它们是否能够充分屏蔽周围的射频信号。您也可以向医生咨询有关信息。



驾驶时手机使用注意事项

请严格遵守您开车所在地有关使用移动电话的法律法规。

如果您在驾驶时使用手机，请遵守以下规则：

- 集中精力驾驶，注意道路情况。
- 如果手机具有免提功能，请使用免提方式通话。
- 如果驾驶条件不好，请将车停在路边后，再拨打或接听电话。

驾驶最佳范例可访问摩托罗拉网站：

www.Motorola.com/callsmart.

警告事项

装有安全气囊的车辆

请不要将手机放在安全气囊上方或安全气囊展开后能够触及的区域内。安全气囊膨胀时，会产生很强的外力。如果将手机放在安全气囊展开能够触及的区域内，安全气囊膨胀时，手机可能受到强大的外力推动而对车主造成严重伤害。



可能会引起爆炸的地方

在进入因潜在因素而容易发生爆炸的地区之前，请关闭您的手机，除非您的手机是为在这种地区使用而特别设计的类型，并被认证为“本质安全防爆”。在这些地方，请不要取出、安装电池或给电池充电。因为在这些可能发生爆炸的环境中，火花可能引起爆炸或火灾，造成人身伤害甚至死亡。

注：上述可能引起爆炸的地方包括：燃料区（如船的甲板下面、燃料或化工制品运输及存储设施），空气中含有化学物质或微粒（如颗粒、灰尘或金属粉末）的地方。有爆炸危险的地方通常设有标志，但并不是所有的地方都有这类标志。

爆破区

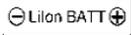
为了避免干扰爆破作业，在爆破区的电雷管附近或贴有“关掉您的移动电话”的地方请关闭手机。如果有其它类似的标语或指示，也请您遵守。

电池

如果珠宝、钥匙或珠串之类的导体与电池暴露在外的电极接触，就有可能造成财产损失和/或人身伤害，

如烧伤。这些导体可能会使电池短路，并变得相当热。请妥善放置已充电的电池，尤其注意放在您的衣袋、钱夹或其它装有金属物的包中的电池。请仅使用摩托罗拉原装电池及充电器。

您的电池或手机可能包含如下定义的符号：

符 号	定 义
	以下为重要安全信息。
	您的电池或手机不应弃入火中。
	根据当地法律，您的电池或手机可能需要再生利用。请联络您所在地区的管理机构以获取更多信息。
	您的电池或手机不应丢入垃圾中。
	您的手机包括一块内置锂离子电池。



癫痫病发作/眩晕

有些人在闪烁的灯光下（如看电视或玩电子游戏时），可能易于发作癫痫病或眩晕。即使是过去从



来没有发作过癫痫病或眩晕的人，也有可能发作。

如果您有过癫痫病或眩晕发作病史或如果您的家族中有发作历史，则当您在手机上玩游戏或使用闪光灯功能时（不是所有产品都具备闪光灯功能），请先向医生进行咨询。

父母应监管其子女使用手机中的电子游戏或其它与闪光灯相关的功能。如果出现下列症状：痉挛、眼部或肌肉抽搐、失去知觉、无意识动作或丧失方向感，应停止使用，并向医生进行咨询。

为了降低出现这些症状的可能性，请采取以下安全预防措施：

- 如果您感觉疲倦或需要睡眠时，不要使用闪光灯功能。
- 每小时至少休息 **15** 分钟。
- 在开灯的房间中玩电子游戏。
- 应尽量远离屏幕。



重复性动作伤害

当您在手机上玩游戏时，可能偶尔会感觉到手部、臂部、肩膀、颈部或身体其它部位出现不适。请遵循以下指示以避免腱炎、腕管综合症或其它肌肉骨骼失调：

- 玩游戏时每小时至少休息 15 分钟。
- 如果玩游戏时您的手部、腕部或臂部开始疲劳或疼痛，请停止并在下次开始玩游戏之前休息几小时。
- 如果在玩游戏过程中或之后您持续出现手部、腕部或臂部疼痛，停止玩游戏并去看医生。

※ 如本手册中所述内容与您的手机不符，请以手机为准。

Motorola 拥有对本手册的最终解释权。

Motorola 保留修改技术规则而不事先通知的权利。

Motorola 保留修改本手册的权利，恕不另行通知。

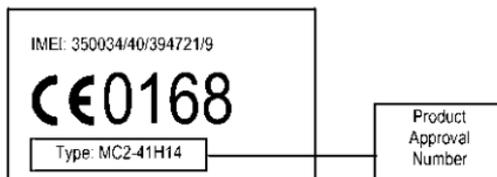
制造商保留在未事先通知的情况下对技术产品规格进行修改的权利。

European Union Directives Conformance Statement



Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives



The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (the R&TTE Directive) at www.motorola.com/rtte - to find your DoC, enter the Product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site.

此处所显示编码（IMEI，Type）仅用作示例，对应的真实内容应以您的手机为准。



原装配件

您购买的手机通常配有一块电池和一个充电器。为了让手机发挥最佳性能，您也可以根据需要选购摩托罗拉提供的可选配件。

购买摩托罗拉原装配件，请拨打服务热线：
800-810-5050。

用户手册

可选功能



带有此标志的功能项表示可选的网络功能、需 SIM 卡支持或需申请的功能。这些功能不是所有地区的网络服务供应商都能提供的。

想要了解是否能够使用这些功能，请与您的网络服务供应商联系。

可选配件



带有此标志的功能要求您必须使用摩托罗拉原装可选配件。

安装电池



使用手机前您需安装电池并为电池充电。

请使用摩托罗拉原装电池及配件。建议您在不用电池时将其放在透明的塑料保护盒中。

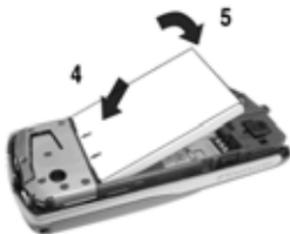
操作方法

- 1 如果需要，请先将电池从塑料保护盒中取出
- 2 按下手机顶端的释放按钮
- 3 向外提取手机后盖并取下。



释放按钮

- 4 将电池带有箭头标识的一端对准电池舱边缘并插入电池舱。
- 5 向下按电池底部，直至电池完全卡在电池舱中。



注：请按照图示操作以防损坏电池连接片。



操作方法

- 6 将手机后壳底部插入。
- 7 按住后壳顶部直到卡住释放按钮。



为电池充电

新电池没有完全充电。使用手机前，您需要安装电池，并给电池充电。有些电池要经过几次充电、放电之后才能达到最佳效能。

警告：如果电池电量被完全耗尽，在插入充电器一段时间内手机可能不会提示正在充电中。如果您看到手机无任何反应，请不要向手机底部用力插充电器插头。

操作方法

- 1 将旅行充电器插头插入手机底部中间插孔。



操作方法

- 2 将旅行充电器另一端的插头插入合适的电源插座
- 3 当手机提示充电完成时，将插头拔出。

当您给电池充电时，手机显示屏右上角的电池电量图标指示正在充电的电池状态。

电池的使用

警告：为防止被灼伤，请不要用金属物体接触电池的电极或使电池短路。

为使电池达到最佳效能，请遵守以下规则：

- 始终使用摩托罗拉公司认可的电池和充电器。使用非摩托罗拉公司认可的电池或充电器而造成的损坏不在摩托罗拉手机担保条款内。
- 新电池或长期未使用的电池需要较长时间充电。

警告：为了使电池达到最佳充满状态，建议关机后充电。当手机初次使用或长期不用以及电池电量完全耗尽时，重新充电需经过一段时间后才能正常显示或开机。



- 充电时，使电池温度保持在室温或接近室温。
- 请勿将电池暴露在零下 10°C (14°F) 或零上 45°C (113°F) 的环境里。当您离开驾驶的车辆时，请随身携带手机。
- 长时间不用电池时，请将电池放电并存储在阴凉、避光或干燥的地方。
- 经过长期使用，电池会因逐渐损耗而需要长时间的充电，这属于正常现象。但如果正常充电后发现通话时间减少而充电时间增加，那么您需要购买新电池。
- 强烈的按键动作（例如：玩游戏或使用短信）将减少手机的通话和待机时间。想要延长电池使用时间，请启动省电模式。
- 本款手机待机时间为 200 – 305 小时，电池（锂电池）容量为 750 毫安时。系统环境、手机的设定等均会影响手机的待机时间。



请不要在火旁分解电池，以免发生爆炸。
用于本产品的充电电池必须以正确的方



式分解，并且可能需要再回收。请与当地的回收中心联系以寻求正确的分解方法。请查看您电池标签上所示的电池类型。

安装 SIM 卡

SIM 卡（用户身份识别模块）内包含手机号码和服务项目的详细信息，并可以用来存储电话号码及存放个人信息。如果 **SIM 卡** 发生故障，请与网络服务提供商联系。

警告：请勿弄弯或划伤 **SIM 卡**，也不要让它接触静电、灰尘或浸水。

操作方法

- 1 按下手机顶部释放按钮。
- 2 向外提起手机后盖并取下。



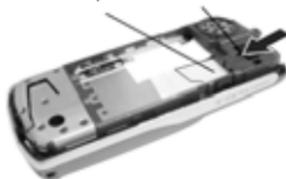
操作方法

- 3 如果需要，电池从电池舱中取出。



- 4 向前滑动 SIM 卡夹。
- 5 如需要，取出里面的 SIM 卡。

SIM 卡 SIM 卡夹



- 6 将新的 SIM 卡插入 SIM 卡夹，确保 SIM 卡切口对准卡槽的切口，并使有金属的一面朝下。

SIM 卡



- 7 将电池带有箭头标识的一端对准电池舱边缘并插入电池舱。
- 8 向下按电池底部，直至电池完全卡在电池舱中。



注：请按照图示操作以防损坏电池连接片。



操作方法

- 9 将手机后壳底部插入。
- 10 按住后壳顶部直到卡住释放按钮。



更换手机外壳



始终使用摩托罗拉公司认可的外壳。使用非摩托罗拉公司认可的外壳而造成的损坏不在摩托罗拉手机担保条款内。

本款手机可让您通过更换其外壳、键盘和侧条（在某些情况下）来使手机外观完全发生改变。



外壳与键盘的拆取

操作方法

- 1 按下手机顶部释放按钮。
- 2 向外提起手机后盖并取下。
- 3 如果外壳有可移动侧条，请同时取下。



- 4 将两侧卡槽向外拉出。
- 5 拉住吊饰孔，向外将手机与正面外壳分离



外壳与键盘的安装

请使用与外壳搭配的键盘和侧条。



操作方法

- 1 如果手机有顶盖，在安装前盖之前先安装顶盖。
- 2 将手机顶部滑入前壳顶部中。



- 3 将手机底部推至壳内，直到卡住。
- 4 如果外壳有可移动侧条，请同时安装。



两侧卡夹

- 5 将手机后壳底部插入。
- 6 按住后壳顶部，直到卡住释放按钮。



重新设置手机

如果手机静止在一个画面，出现错误信息或死机，请按以下方法重新设置手机：

操作方法

- 1 拆取并重新安装电池。
- 2 打开手机。

打开手机

操作方法

- 1 按住  (开/关机) 键

开/关机键



- 2 如果需要，键入您的 SIM PIN，然后按确定 () 键为 SIM 卡解锁。

注：如果连续三次输入错误的 SIM PIN，则 SIM 卡被锁，手机提示 SIM 卡已锁。此时如需解锁请与您的网络服务供应商联系。

- 3 如果需要，键入 4 位解锁码，然后按确定 () 键为手机解锁。

注：解锁码初始设置为 1234。

调节音量

按  的左右键调节听筒音量和铃音音量：



状态	调节
通话中	听筒音量
待机状态	铃音音量

提示：当铃音音量最低时，按  左键即可切换到振动提示，再次按该键切换到静音。按  右键切换到振动提示，再次按  右键将切换到铃音提示。

拨打电话

手机顶端配有内置天线，在通话中请勿遮住天线。

要拨打电话，手机需：

- 开机并解锁（如果需要）
- 插入 SIM 卡并解锁（如果需要）
- 有足够信号强度的网络连接

内置天线



操作方法

- 1 按数字键输入号码。

注：如果您输入了错误的数字，按删除 () 键删除最后一个数字，或按住删除 () 键删除所有数字。



操作方法

2 按  键拨出电话。

3 按  键通话结束后挂断电话。

注：当手机被锁或未安装 SIM 卡时依然可拨打紧急电话。

接听电话

要接听电话，手机需：

- 开机并解锁（如果需要）
- 插入 SIM 卡并解锁（如果需要）
- 有足够信号强度的网络连接

当有电话呼入时，手机会发出提示，并显示呼入电话的信息。

操作方法

1 按  或应答 () 键。

2 按  键通话结束后挂断电话。



注：如果手机已被锁，您需要先为手机解锁来应答来电。

查看本机号码

在待机状态下查看本机号码，按  键后迅速按  键。

通话中，按  > 本机号码。

注：要使用此功能，本机号码需已存储在 SIM 卡上。如果您不知道本机号码请与您的网络服务供应商联系。

